

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 51 (1978)

Heft: 1: Theater = Théâtre en Suisse = Teatro in Svizzera = Theatre in Switzerland

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



★ VALAIS ★



«Champéry-Planachaux»

Station été-hiver des «Portes du Soleil» 1050–2300 m

En hiver: 152 remontées mécaniques, 520 km de pistes balisées, ski de randonnée, de fond, patinoire artificielle, halle couverte de curling, piscine couverte et chauffée, initiation à la plongée sous-marine

En été: 12 tennis, halle de glace couverte (curling, patinage), 2 piscines chauffées (couverte et plein air), équitation, golf, vol Delta, école suisse d'alpinisme, nombreuses promenades et excursions, pêche en rivière

Nombreux hôtels, chalets, appartements de vacances.

Renseignements: Office du tourisme CH - 1874 Champéry
Tél. 025 841 41, Telex 25980 CH

Prospectus et renseignements par votre agence de voyages, les offices de tourisme locaux ou l'Union valaisanne du tourisme, 1951 Sion, téléphone 027 222 102, télex 38164

Auskunft und Prospekte sind bei den Reisebüros, den lokalen Verkehrsvereinen und dem Walliser Verkehrsverband, 1951 Sitten, Telefon 027 222 102, Telex 38164, erhältlich

Voulez-vous VRAIMENT skier?
Aimez-vous sortir de votre demeure,
«chausser» vos skis... et dévaler la pente?
Alors n'hésitez pas! Venez à

THYON 2000

★★ SION

Ski de piste, de fond et de randonnée
La station la mieux ensoleillée des Alpes
Venez-y passer vos week-ends ou vos vacances!
Renseignements 027 81 16 08

Ovronnaz

1350 m altitude

Station d'été et d'hiver
Ecole suisse de ski
1 télésiège – 6 téléskis – 20 km de pistes balisées
Hôtels – Restaurants – Chalets – Appartements locatifs 3500 lits

Renseignements:
Office du tourisme 1912 Ovronnaz,
tél. 027 86 36 12



Hôtel Curling

3962 Crans-Montana

Première catégorie
Toutes les chambres au sud, salle de bains, terrasses, TV, cuisine raffinée.
Forfait de ski et de ski de fond de janvier à pâques.

Renseignements: Nicolas Barras,
tél. 027 41 12 42

Champéry, Planachaux-Les Crosets
Alt. 1050–2220 m

40 installations – Piscine – Curling – Patinoire

Hôtel des Alpes

Confort dans un petit hôtel sympathique.
Cuisine très soignée par le patron chef de cuisine. Ambiance personnalisée par des hôteliers qui aiment leur métier.

E. Balestra, propriétaire
Tél. 025 842 22, télex 25980 CH



VERBIER

1500–3023 m

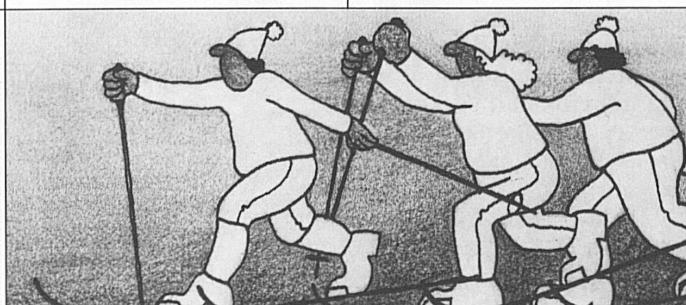
«La station qui sourit au soleil»

Au cœur du domaine skiable des «4 vallées» – 80 installations = 1 seul abonnement. Prix stabilisés. Semaines «cours de godille»: Décembre: 27.11 au 3.12 – 5 au 11.12 – 12 au 18.12; janvier: 15 au 21.1 et 23 au 29.1; 7 jours tout compris en demi-pension dès Fr. 500.–. Office du tourisme 1936 Verbier, tél. 026 7 12 50, telex 38247

«Die südlichste Alpenwelt der Schweiz»

80 Bergbahnen = 1 Abonnement. Stabile Preise. «Wedelkurs-Wochen»: Dezember: 27.11. bis 3.12. – 5. bis 11.12. – 12. bis 18.12.; Januar: 15. bis 21.1. und 23. bis 29.1.; 7 Tage alles inbegriffen mit Halbpension ab Fr. 500.–.

Auskunft: Verkehrsamt 1936 Verbier, Tel. 026 7 12 50, Telex 38247



TORGON

moi j'en parle



La plus lémanique des stations du Valais
75 minutes de Genève – 45 minutes de Lausanne

Accès: autoroute directe: Genève–Aigle

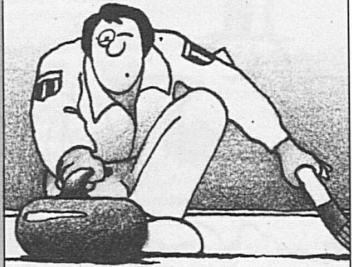
route: Aigle–Vionnaz–Torgon

Une station pas comme les autres! Le retour à la nature...

...vacances actives, sports de plein air, ski sans frontière

Renseignements: Protorgon SA, tél. 025 7 57 24 – Specific SA,
tél. 022 21 7836

★ WALLIS ★



Zermatt – Snow Beach

1620–3500 m

Das südlichste Wintersportparadies mit der längsten Skisaison in den Alpen. 30 Bahnen und Skilifte. 120 km Pisten. Skischule, Eisbahn, Curling, Langlauf, 8 Hallenschwimmbäder, Saunas, Dancing. 90 Hotels, Ferienwohnungen. Kombinierte Bahnabonnemente. Verkehrsamt 3920 Zermatt, Tel. 028 778 55, Telex 38130. PS: Skibob nicht gestattet

Wedelskikurse: 19.11.–16.12.77, 7.1.–27.1.78, 8.4.–14.4.78
Spezialprospekt



VENTE

LOCATION

Notre conception moderne de la para-hôtellerie est un art de vivre dans le confort. Des appartements chauds et bien équipés sont à votre disposition. Nos résidences comprennent: restaurants, grandes terrasses, bar, piscine chauffée, fitness-club, magasins, parking, etc. A 150 mètres, le télécabine vous assure l'accès au domaine skiable de CRANS/MONTANA/AMINONA.

Résidences Kandahar, 3967 Aminona s. Sierre
tél. 027 41 37 96/97, télex 38194; directeur: Michel Hyvers

Evolène 1380m

Tél. 027 83 12 35

Les Haudères 1450m

Tél. 027 83 11 29

Arolla 2000m

Tél. 027 83 11 67

La Sage 1700m

Tél. 027 83 12 80

Stations été/hiver à 24 km de Sion. Air pur et repos. Costumes et traditions. Nombreuses promenades et excursions. Ecole d'alpinisme. Guides. Skilifts, écoles suisses de ski. Ski de fond et de haute montagne. Patinoires, curling, pistes de luge. Hôtels, chalets et appartements, colonies, dortoirs, dances. Prix modérés.

Prospectus et renseignements par votre agence de voyages, les offices de tourisme locaux ou l'Union valaisanne du tourisme, 1951 Sion, téléphone 027 22 21 02, télex 38164

Auskunft und Prospekte sind bei den Reisebüros, den lokalen Verkehrsvereinen und dem Walliser Verkehrsverband, 1951 Sitten, Telefon 027 22 21 02, Telex 38164, erhältlich

Moi, je m'oxygène à

Morgins 1400 m

Station valaisanne au cœur des Portes du Soleil (France-Suisse)
Excursions sans frontières – Ski sans frontières

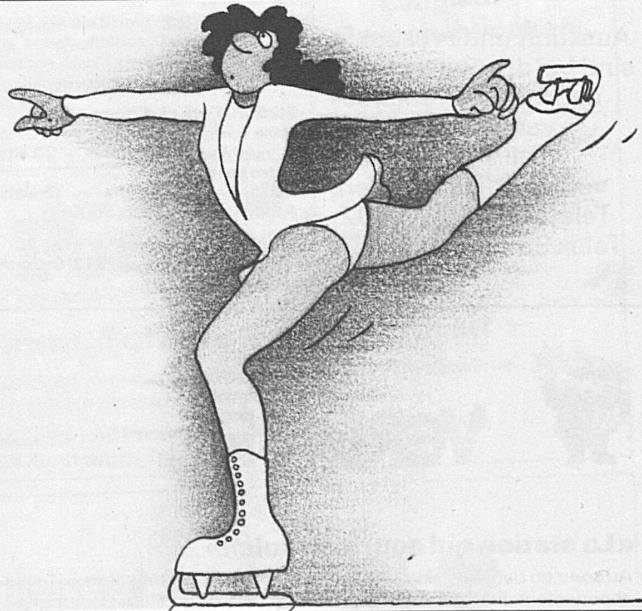
Office du tourisme,
tél. 025 83 364

Champex lac

1500–2200 m. A 30 km du Grd-St-Bernard

Vacances idéales pour familles. Promenades à skis – Itinéraires balisés – Patinoire gratuite.
Forfait dès le 2 janvier 1978: pension complète 7 jours de Fr. 180.– à Fr. 300.–
Remontées mécaniques (télésiège à 2200 m + téléskis)
Ecole suisse de ski 6 demi-journées Fr. 42.–
Week-end en hôtel Fr. 30.– à Fr. 50.–
Réductions pour groupe – chalets et appartements à disposition

Renseignements: Office du tourisme, 1938 CHAMPEX-LAC, tél. 026 41 227



1350 m



Au cœur des «4 vallées»
80 installations

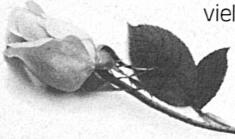
Une station familiale de 10 000 lits.

Semaines forfaitaires en hôtels (demi-pension) dès Fr. 350.– (remontées mécaniques et Ecole suisse de ski comprises).
A 8 km, Super-Nendaz: Appartotel de 500 lits

Office du tourisme, 1961 Haute-Nendaz, tél. 027 88 14 44, telex 38643

Jedes Jahr ohne Liebe ist ein verlorenes Jahr.

Haben Sie manchmal das Gefühl, sich im Kreise zu drehen? Wie sollen Sie «ihn» oder «sie» finden, wenn Sie immer die gleichen Gesichter um sich haben? Dabei sehnt sich vielleicht irgendwo Ihr Lebenspartner, Sie kennenzulernen.



Aus dem Selectron-Alltag...

Sie könnte Regula heißen, 24 Jahre alt, Airhostess

Er, Christian, 32 Jahre alt, Abteilungsleiter in einem Industrie-Unternehmen.



Und Sie?

Einfach Ihren Glücksbon ausfüllen und einsenden. Er wird Ihnen zeigen, wieviele echte Partner-Chancen Sie bei Selectron haben. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich überraschen mit

dem schriftlichen Ergebnis Ihres persönlichen Partnervergleichs mit vielen tausend Schweizer Selectron-Mitgliedern einer eindrücklichen Auswahl an Probevorschlägen

der ausführlichen Broschüre, aus der Sie alles Wissenswerte über die Arbeitsweise von Selectron erfahren, die besten Referenzen, die die Erfolge der begeisterten Selectron-Mitglieder belegen

Als Selectron-Mitglied haben Sie Anspruch auf eine schriftliche, ausführliche Persönlichkeits-Analyse.

SELECTRON

USE-Mitglied
(Vertrauens-Siegel)

Erste wissenschaftliche Partnerwahl - seit 1963
Selnastr. 5, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 / 2012048.

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl.	<input type="checkbox"/> Frau	<input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname	Strasse/Nr.		
PLZ	Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession	
Nationalität	Zivilstand		
Zahl der Kinder	Muttersprache		
Fremdsprachen			
Schulbildung			
Beruf			
Hobbies			

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl.	<input type="checkbox"/> Frau	<input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname	Strasse/Nr.		
PLZ	Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession	
Nationalität	Zivilstand		
Zahl der Kinder	Muttersprache		
Fremdsprachen			
Schulbildung			
Beruf			
Hobbies			

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl.	<input type="checkbox"/> Frau	<input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname	Strasse/Nr.		
PLZ	Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession	
Nationalität	Zivilstand		
Zahl der Kinder	Muttersprache		
Fremdsprachen			
Schulbildung			
Beruf			
Hobbies			

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl.	<input type="checkbox"/> Frau	<input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname	Strasse/Nr.		
PLZ	Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession	
Nationalität	Zivilstand		
Zahl der Kinder	Muttersprache		
Fremdsprachen			
Schulbildung			
Beruf			
Hobbies			

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl.	<input type="checkbox"/> Frau	<input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname	Strasse/Nr.		
PLZ	Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession	
Nationalität	Zivilstand		
Zahl der Kinder	Muttersprache		
Fremdsprachen			
Schulbildung			
Beruf			
Hobbies			

Menschen – wie Sie – lernen Sie auf dem kürzesten und sichersten Weg bei Selectron kennen. Geben Sie Ihrem Glück heute die grosse Chance.

Attraktive, sehr hübsche und gesellige **Sekretärin** (26/167), die in ihrer Freizeit gerne Sport treibt: Tennis und Skifahren. Sie interessiert sich für Kunst, Theater und Musik. Kochen und Basteln gehören auch zu ihren Steckenpferden.

Marianne (26/166) ist vor allem kulturell interessiert: Konzerte, Ballett, Oper und Literatur. Im Freundeskreis wird sie als angenehme Diskussionspartnerin geschätzt. Eine feminine und rassige Idealpartnerin.

Diese **charmante Brunette** (26/162) ist natur- und tierliebend, wandert gerne und betreibt Wassersport. Sie interessiert sich auch für Kunst und verwöhnt ihre Gäste gerne mit selbst zubereiteten Leckerbissen. Ref. 514247.

Apart, herzlich, gesellig und selbstständig. In ihrer Freizeit spielt sie Gitarre, liest gern und unternimmt lange Wanderungen, um fit zu bleiben. **Sybille** (30/171) fühlt sich wohl im netten Freundeskreis und ist gerne aktiv. Ref. 514101.

Eine zierliche, realistische und gut aussehende **Sachbearbeiterin** (24/166), die sich für Kunst im allgemeinen interessiert und gerne Theater oder Oper besucht. Kochen und Reisen sind weitere Steckenpferde. Ref. 514155.

Sie heißt **Andrea** (24/167) und ist herzlich, begabt und lebhaft. Für Kino- und Konzertbesuche kann sie sich so begeistern wie für Reisen und Schwimmen. Vielfältige Kontakte sowie geselliges Beisammensein schätzt sie sehr. Ref. 514079.

Mineralien sammeln, Malen, Dichten, Tanzen und Reisen sind ihre vielseitigen Freizeitbeschäftigungen. Kunst und Philosophie gehören zu den Interessen dieser spontanen, idealistischen und ehrlichen **Studentin** (22/167). Ref. 513998.

Sportlich-elegant, **hübsch und romantisch**. Dieses naturverbundene Mädchen (24/168) lebt gerne auf dem Lande und liebt Pferde. Sie unternimmt Reisen und hat Spass am Basteln und Handarbeiten. Ref. 514161.

Diese feminine, besinnliche und warmherzige **Physiotherapeutin** (25/171) hat langes, dunkles Haar. Sie bevorzugt wissenschaftliche Literatur, liebt Musik und malt gerne. Ihre Gäste verwöhnt sie mit ihren Kochkünsten. Ref. 514182.

Sandra (24/169) ist humorvoll, realistisch und aufgeschlossen – eine Tochter aus guter Familie. Sie spielt Schach und beteiligt sich an Diskussionen. Kulinarische Genüsse und Spaziergänge mit ihrem Hund liebt sie. Ref. 514125.

Fröhliche und adrette **Einkäuferin** (24/166), die in ihrer Freizeit gerne Tennis spielt, Ski fährt und wandert. Sie ist eine geschickte Bastlerin, handarbeiter und besucht gelegentlich Tanzveranstaltungen. Ref. 514134.

Rötlich-blondes Haar, grüne Augen – ein junges **Mädchen zum Verlieben**. Sie (23/167) interessiert sich für Literatur im allgemeinen, verfolgt täglich das Zeitgeschehen und schätzt gute Filme, Naturverbunden und tierliebend. Ref. 514154.

Bildhübsche, künstlerische **Tageshortleiterin** (25/164) mit vielseitigen Hobbies: Balletistik, Theater, klass. Musik, Jazz-Ballett, Kochen und Basteln. Zudem sammelt sie Glas- und Tonsachen. Ref. 514159.

Musik bedeutet dieser sympathischen, warmherzigen **Arztgehilfin** (24/168) sehr viel. Sie entspannt sich beim Lesen klass. und moderner Literatur und unternimmt gerne eine schöne Reise. Begeisterte Tänzerin! Ref. 514165.

Sportlich und offen ist **Yvonne** (24/167) mit ihren blonden Haaren und blauen Augen. Das Herumbummeln macht ihr Spass – in der Natur findet sie allerhand Schönes. Geselligkeit und Theaterbesuch schätzt sie sehr. Ref. 514066.

Lebhaft, gutaussehend, romantisch. In seinen Mussestunden spielt dieser **Haupitlehrer** (31/174) zwei Musikinstrumente, entspannt sich bei moderner Literatur und bastelt gerne. Fotografieren und Tauchen sind weitere Hobbies. Ref. 015093.

In seiner Freizeit besucht dieser selbstbewusste, spontane Herr gerne kulturelle Veranstaltungen und gesellschaftl. Anlässe. Als **Export-Verkaufschef** (27/172) reist er gerne und amtiert oft als Hobby-Koch. Ref. 015218.

Ein charmanter, besinnlicher und vermögender **Diplomphysiker** ETH (35/172), der sich für Kunst, Musik und Literatur interessiert. Mit Bergsteigen, Wandern und Skifahren hält er sich fit. Ref. 014974.

Dieser **Rechtsanwalt** (32/176) ist aufgeschlossen, idealistisch und intelligent. Täglich verfolgt er das aktuelle Zeitgeschehen, liest Bücher und frönt gerne kulinarischen Genüssen. Naturverbunden und tierliebend. Ref. 014904.

Wissenschaften aller Art, Theater, Oper und Ballett interessieren diesen sehr sympathischen und sportlich gepflegten **Biologen** (32/182) aus Akademikerfamilie. Er unternimmt schöne Reisen und fotografiert dabei viel. Ref. 014894.

Er hat braune Augen, braunes Haar, ist modisch-elegant und unabängig – ein vermögender Gentleman, als **Verkaufsteiler** (32/175) tätig. Gerne treibt er Sport: Wandern, Tennis, Skifahren. Begeisterter Schachspieler! Ref. 014866.

Gepflegt, gut situiert und sehr sympathisch – ein **Bankprokurist** (32/175) mit vielseitigen Interessen. Er schätzt kulinarische Genüsse sowie Diskussionen im Freundeskreis. Eine harmonische Partnerschaft ist sein Ziel. Ref. 014961.

Dieser ruhige, unabängige und gutmütige **kaufm. Angestellte** (42/179) schafft sich den nötigen Ausgleich mit Sport. Zudem hat er Spass am Reisen und an der Gartenpflege. Die Schönheiten der Natur hält er fotografisch fest. Ref. 015080.

Film und Fotografie sind neben Wissenschaften aller Art und Sport die Interessen dieses humorvollen, geselligen und fröhlichen **Arztes** (31/184). Sein grösster Wunsch ist eine harmonische Partnerschaft ist sein Ziel. Ref. 014818.

Vitaler und präsentierender Gesprächspartner – interessanter und sportlicher **Generaldirektor** (33/179), der die Freuden des Lebens schätzt. Er möchte etwas von bleibendem Wert schaffen und eine gute Ehe führen. Ref. 015046.

Ein romantischer, geselliger Idealist, von Beruf **Ingenieur** ETH (32/179), der sich für fremde Länder, gute Lektüre, Kunst und Musik interessiert. Kochen, Basteln und Reisen sind weitere Hobbies. Ref. 015180.

Entspannung findet dieser realistische, sehr sympathische **Assistentarzt** (29/176) beim Hören klass. und leichter Musik und im Theater oder Ballett. Die Natur geniesst er beim Wandern, Skifahren und Schwimmen. Ref. 015116.

Ein Gestalter im Beruf und im Leben ist dieser originelle, gutaussehende und intelligente **Innenarchitekt** (28/175). Er informiert sich aus Fachzeitungen und Büchern und treibt verschiedene Wintersportarten und Tennis. Ref. 015127.

Dieser aufgeschlossene, gesellige **Soziologe** (32/173) ist aus guter Familie und den schönen Museen zugetan. Er interessiert sich auch für Reisen, Fotografieren und ist gelegentlich auch im Kino anzutreffen. Ref. 015138.

Natürlich, realistisch und treu. Von Beruf **Verkaufsingenieur** (32/171). Er interessiert sich für Wissenschaften im allgemeinen und unternimmt gerne schöne Reisen. Zudem ist er natur- und tierliebend und spielt selbst ein Instrument. Ref. 015214.

... diese und viele weitere Menschen warten auf Sie. Sie sind bei uns angemeldet, weil sie heiraten wollen und sich nach Glück und Liebe sehnen. Wem reichen Sie die Hand?

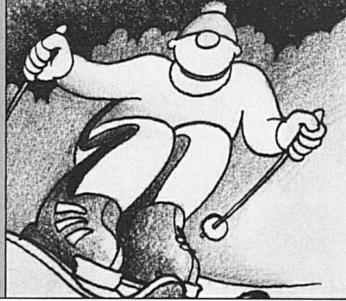
Schon manch grosse Liebe begann mit diesem Bon

SELECTRON USE-Mitglied
(Vertrauens-Siegel)

Der bessere Weg zur richtigen Partnerwahl.
Selectron, Selnaustrasse 5, 8039 Zürich,
Tel. 01/201 20 48

Als Selectron-Mitglied haben Sie Anrecht auf eine schriftliche, ausführliche Persönlichkeits-Analyse.

★ VALAIS ★



Leukerbad

1411 m

Bade- und Klimakurort – Wintersportplatz

Ganzjahresbetrieb. Torrentbahnen (Grosskabinen, Gondeln), Gemmibahn, 9 Hallen- und 4 Freiluft-Thermalbäder (auch im Winter), 27 Hotels, über 1500 Wohnungen, Rheumaklinik, Fachärzte.

Im Winter: Skifahren, Langlauf, Skibob, Eislauf (Kunsteisbahn), Curling (Eishalle), Schlitteln, Schwimmen.

Im Sommer: Tennis, Tischtennis, Minigolf, Boccia, Kegeln, Wandern, Schwimmen, Volleyball, Vita-Parcours, Bergsteigen, Angeln.

Auskunft: Kur- und Verkehrsverein 3954 Leukerbad
Telefon 027 61 14 13
oder 61 15 30

ST. NIKLAUS

Was Sie von einem Walliser Dorf erwarten, finden Sie in **St. Niklaus**, 1100 m ü. M., **Herbriggen**, 1250 m ü. M., und **Gasenried-Rittinen**, 1620 m ü. M.: ideale Höhe, sprichwörtliche Gastfreundschaft, Sportanlagen und Wanderwege ermöglichen aktive Ferien. Auskunft: Verkehrsverein St. Niklaus, Tel. 028 4 06 15

St. Niklaus, Herbriggen und Gasenried bieten erholsame Ferien in der Nähe weltbekannter Kurorte.

BREITEN

WALLIS 900 m



im einzigen alpinen Sole-Hallenbad 33 °C – Rheuma, Kreislauf, nach Unfällen und Operationen, Fettsucht, Frauenkrankheiten, Schwächezustände, hoher Blutdruck

Massagen, Solarium, Sauna, Therapien, Fitness-Halle, **Fitness-Tests, Kurarzt – Skiwanderwochen** (eidg. Skiwanderschule, täglich geführte Wanderungen und Unterricht) – **Schlankheitskuren** (Fitness-Menüs, die schmecken!)

Badehotel Salina mit direktem Zugang zum Sole-Hallenbad, Tel. 028 5 38 17. **Hotel garni «Im Grünen»**, Tel. 028 5 26 66. **Vermietung von Ferienwohnungen** inkl. Eintritt in Sole-Hallenbad und Fitness-Halle, Tel. 028 5 33 45. **Badekurort Breiten VS**, 3983 Breiten ob Mörel, Telex 38652

HOTEL Bellevue TASCH

1445 m. o. M. BEI ZERMATT

Unser gastliches Haus ist ganz auf Wärme und behagliche Stimmung ausgerichtet. Komfort und eine ausgezeichnete Küche bilden das Grundelement für Ihre Ferien.

Einziges alpines Solbad

Eine Winterbadekur in Breiten zählt doppelt! Gesunde und heilende Vergnügen

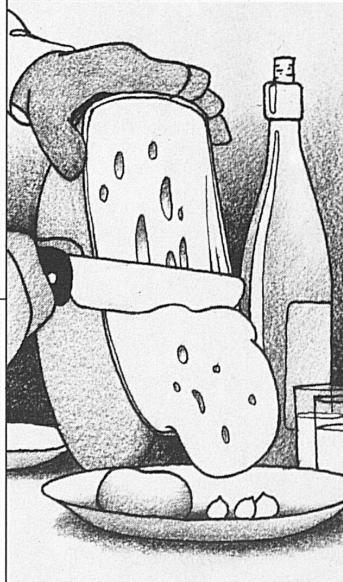
Schweiz/Suisse

fiesch am eggishorn

Wallis / Valais 1050-2900 m

Geniessen Sie Ihre Winterferien 1978 in **Fiesch**, am besten im Januar und März. Dann haben Sie mehr von Ihren Ferien! Erstklassiges Skigebiet, Seilbahn und 5 Skilifte, Loipen, Ski und Langlaufschule, Hallenbad, Saison bis 23. April. – 9 Hotels und Pensionen, 280 Ferienwohnungen, Lager für Clubs und Gruppen. – **Kombinierte Winter-Skiwochen** vom 11. Dezember 1977 bis 1. April 1978 ab Fr. 370.–. **Januar- und März-Skiwochen** ab Fr. 435.–.

Auskunft: Verkehrsbüro, 3984 Fiesch, Tel. 028 8 14 66



Loèche-les-Bains Hôtel Grichting

Massage – Fango – Douche de Vichy – Bain carbogazeux dans la maison

En face des bains thermaux Saint-Lorenz

Toutes les chambres avec radio et téléphone

Ouvert toute l'année – Prix réduits saison printemps

Rôtisserie – Bar Tél. 027 61 12 27

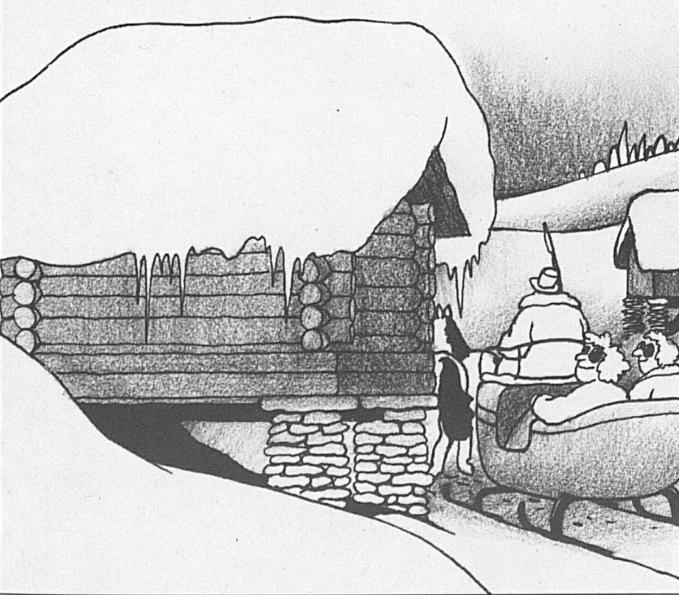
Sonnenterrasse (Wallis) **Bettmeralp** 1938 m ü. M.

Immer z'friede... im Hotel Alpfriede

das bekannte Familienhotel – 100 Betten. Erstklassige Küche. Herrliche Ambiance.

Hotel Alpfrieden, Familie Hans Minnig 3981 Bettmeralp
Telefon 028 5 34 36

Bettmeralp – immer wieder ein Erlebnis!



Seiler Hotels Zermatt



Wedelkurswochen in Zermatt

Vom 26. November bis 17. Dezember 1977 und 7. Januar bis 28. Januar 1978

Schnuppern Sie bei uns den ersten Pulverschnee, geniessen Sie Ihre Wedelkursferien, und lassen Sie sich bei uns verwöhnen.

**Wir offerieren
Spezialarrangements:**

Doppelzimmer mit Bad
Einzelzimmer mit Bad oder Dusche
Preise pro Person für 7 Nächte in Halbpension inklusive Bedienung, Taxen und freien Eintritts zum Hallenbad des Hotels Mont Cervin (8 x 20 m). Saunas, Massagen, Bars und Dancing im Haus. Skikurs und Bahnabonnement für 6 Tage: Fr. 235.–.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Seiler Hotels Zermatt
Hotel Mont Cervin
W. Pinkwart, Direktor
Tel. 028 7 71 50, Telex 38329

Hotel Monte Rosa
U. H. Keller, Direktor
Tel. 028 7 77 08, Telex 38328



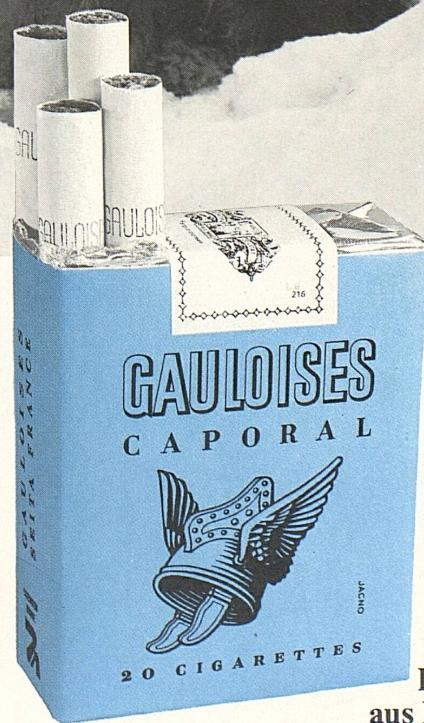
No. 4/78

Wer auf den richtigen Hund kommt.

Wer mit ihm das rechte Faß aufmacht. Wer also
sechsbeinig wärmer durch den Winter kommt.

Wer das Echte liebt – der raucht Gauloises.
Würzig und unverwechselbar im Tabak.

GAULOISES



Die Echten
aus Frankreich